

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 56 (1969)
Heft: 6: Einbauten - Umbauten

Artikel: Chemie-Bar der ETH, Zürich : Architekt Heinz Ronner
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-87340>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

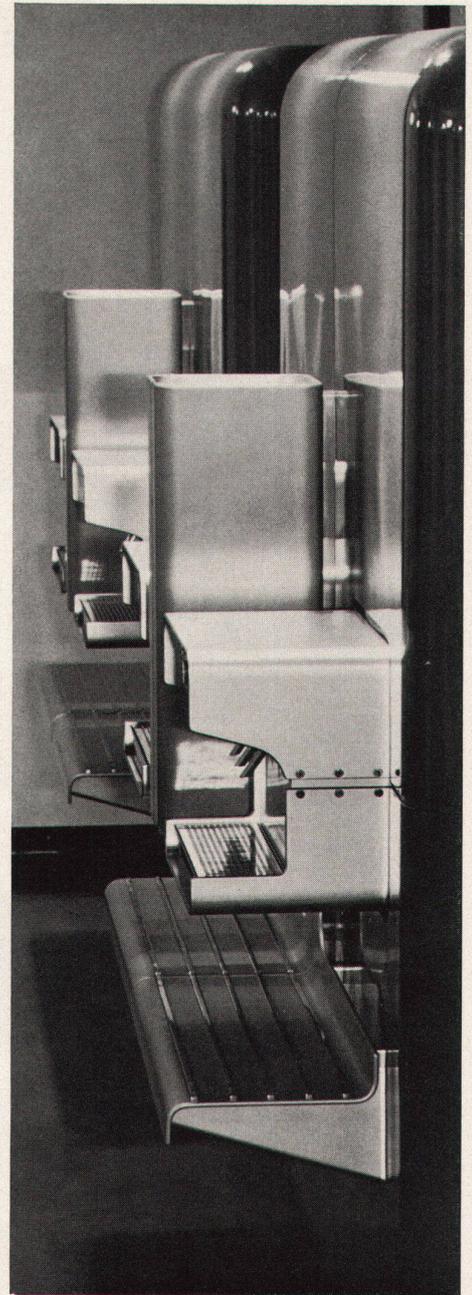
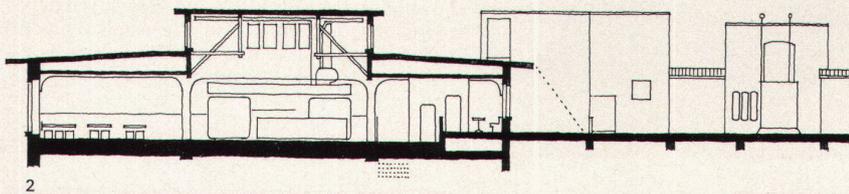
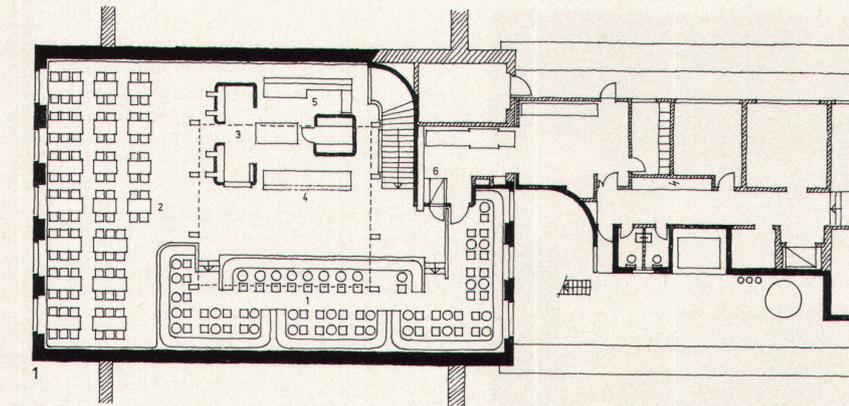
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chemie-Bar der ETH, Zürich

Architekt: Prof. Heinz Ronner SIA, Zürich
 Technischer Assistent: H. Yonkers
 Ingenieur: Prof. H. von Gunten
 Bauleitung: H. Albrecht
 1968



- | | | |
|---------------------|---|--------------------|
| 1 Cafeteria | 1 <i>Cafétéria</i> | 1 Cafeteria |
| 2 Speiseraum | 2 <i>Salle à manger</i> | 2 Dining-hall |
| 3 Getränkeautomaten | 3 <i>Distributeurs automatiques de boissons</i> | 3 Beverage vendors |
| 4 Kaffeebuffet | 4 <i>Buffet à café</i> | 4 Coffee bar |
| 5 Speisebuffet | 5 <i>Buffet des repas</i> | 5 Snack bar |
| 6 Geschirrrückgabe | 6 <i>Retour vaisselle</i> | 6 Return of dishes |

1, 2
 In das Dachgeschoß des Chemie-Gebäudes der ETH, Zürich, wurde eine Mensa eingebaut

3
 Buffet und Getränkeautomaten bestehen aus experimentellen Kunststoffelementen

4, 5
 Die Holzbalken der Halle bilden einen auffallenden Kontrast zu den Einbauten aus Stahlblech und farbigem Kunststoff

1, 2
 Dans les sous-pentes du bâtiment de chimie de l'EPF, Zurich, une cantine a été aménagée

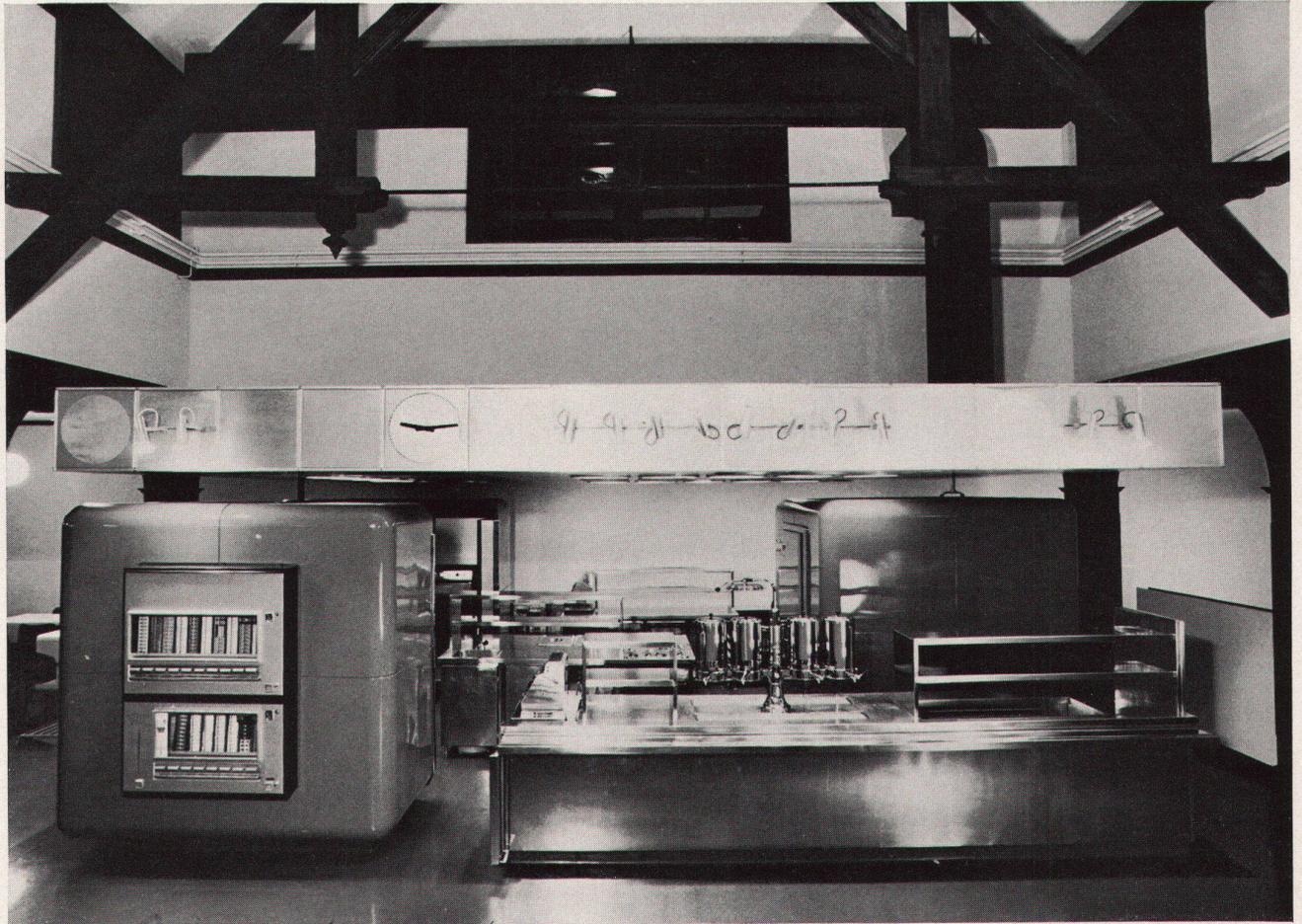
3
 Le buffet et les distributeurs automatiques de boissons sont constitués d'éléments en matière plastique expérimentale

4, 5
 Les poutres en bois de la salle forment un vif contraste avec les éléments incorporés en acier inoxydable et en matière plastique

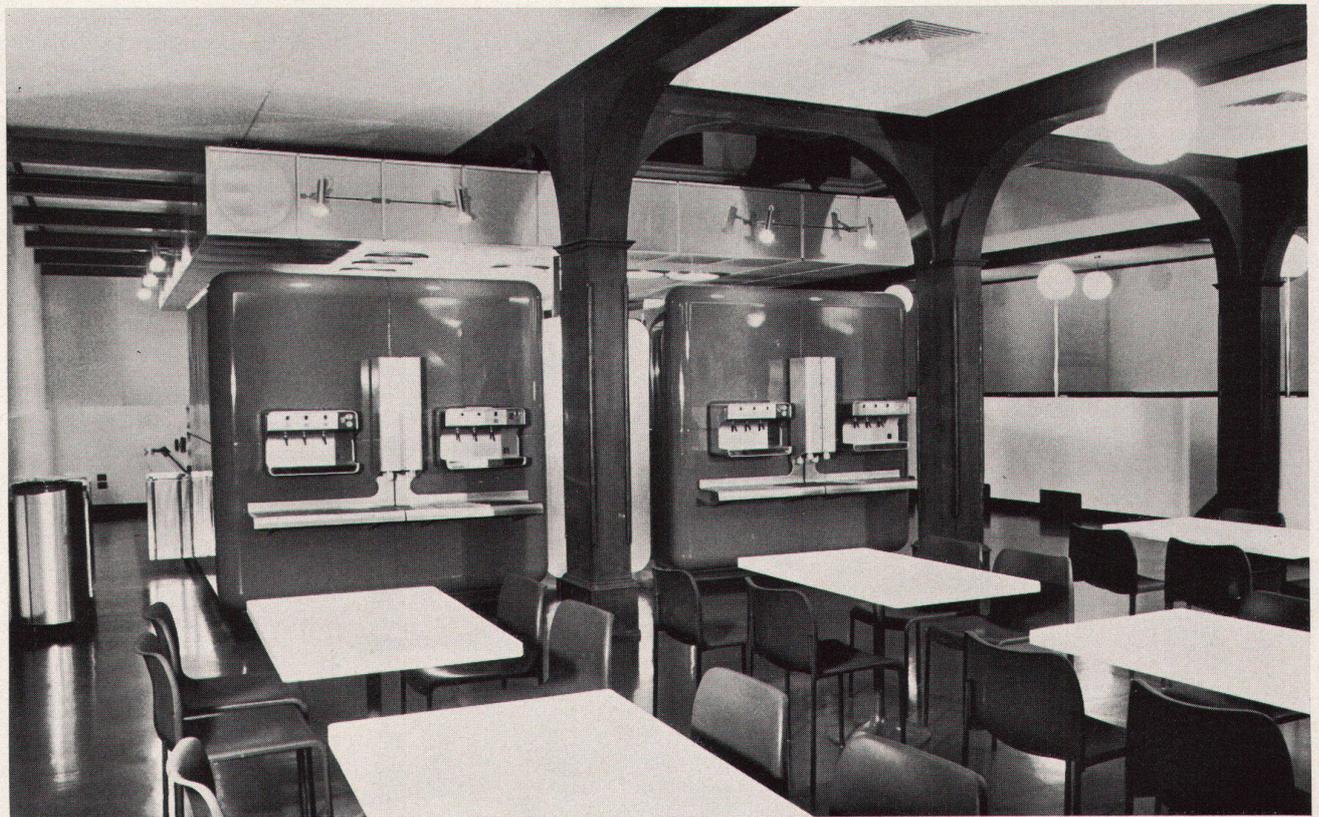
1, 2
 A dining-hall was installed on the upper level of the Chemistry Building of the ETH, Zurich

3
 Service bar and beverage vendors consist of experimental plastic elements

4, 5
 The wooden beams of the hall form a striking contrast to the built-in units of sheet metal and coloured plastic



4



5



6



7

6
 Von der Eingangstreppe geht es links zum Kaffee-
 buffet, rechts zum Speisebuffet

7
 Anrichte
 8
 Cafeteria

9
 Schlüsselplan zu den Polyester-Gußharz-Raum-
 teilen. Die einzelnen Teile werden durch An-
 passung von einzelnen Partien zu Elementen und
 diese zu den insgesamt drei Zellen zusamen-
 gefügt

10
 Geschirrrückgabe und Eingang ins Office
 11, 12
 Getränkeautomaten

6
*L'escalier d'entrée mène au buffet à café, à gauche,
 et au buffet des repas, à droite*

7
 DRESSOIR
 8
 Cafétéria

9
*Schéma des éléments en polyester/résine synthé-
 tique moulée. Une fois combinées, les différen-
 tes parties forment des éléments pouvant être réunis
 en trois cellules au total*

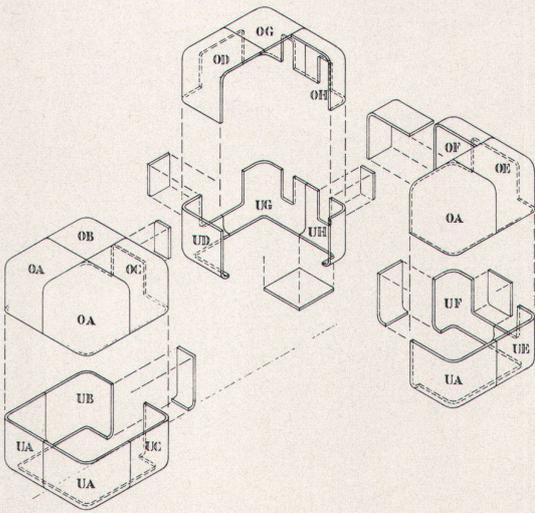
10
 Retour de la vaisselle et entrée de l'office
 11, 12
 Distributeurs automatiques de boissons

6
 The entrance stairs give access, left, to the coffee
 bar, right, to the snack bar

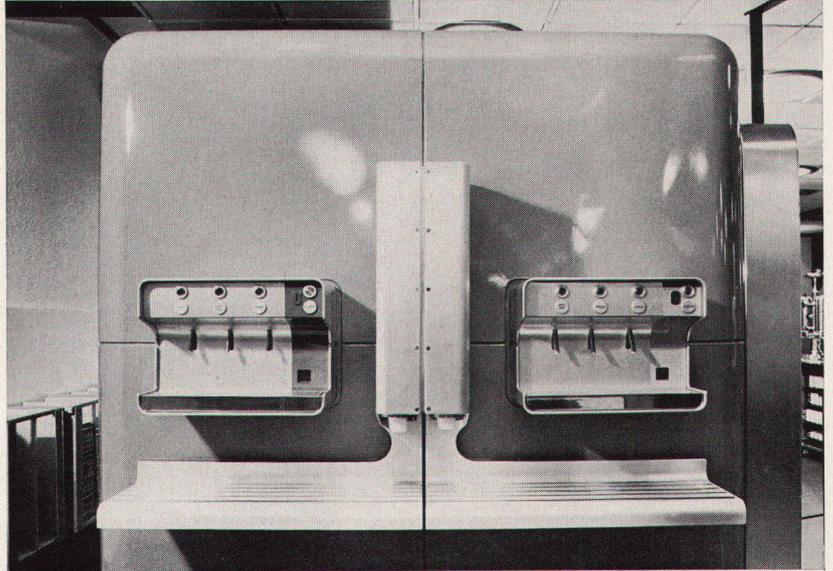
7
 Service hatch
 8
 Cafeteria



8



9

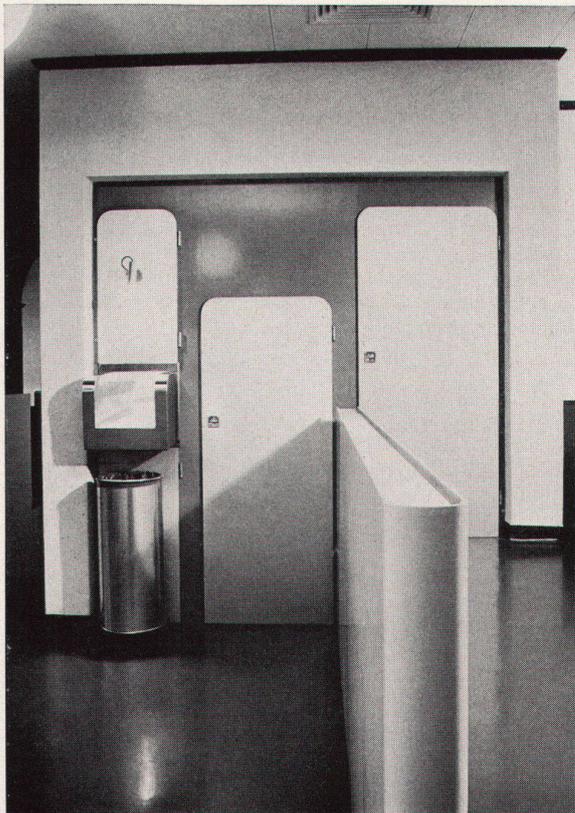


11

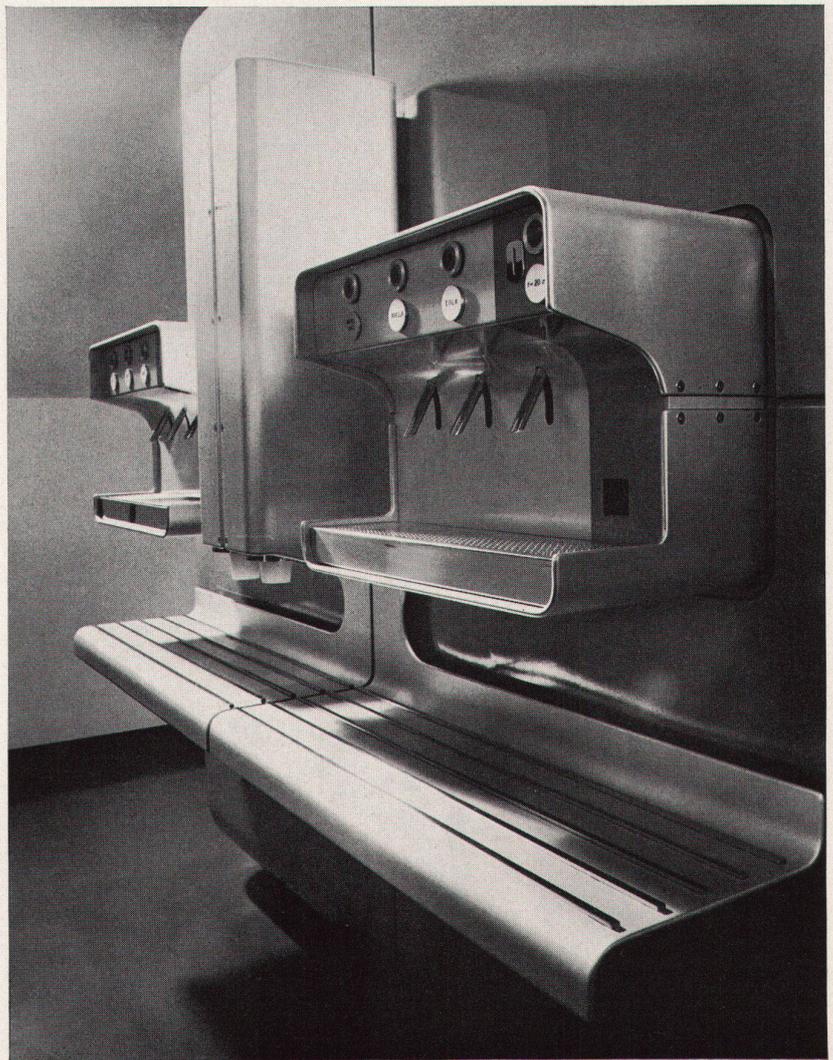
Photos: Heinz Walti, Zürich

9
Key-plan for the polyester-cast resin spatial parts.
The individual parts are assembled, by adaptation
of individual parts, into elements and the latter
into a total of three cells

10
Return of dishes and entrance to pantry
11, 12
Beverage vendors



10



12